

pełnomocnik Ministerstwa Skupu.

7. Minister Skupu w porozumieniu z Ministrem Państwowych Gospodarstw Rolnych określi tryb postępowania przy nakładaniu kary pieniężnej (ust. 5).";

5) art. 31 otrzymuje brzmienie:

„Art. 31. Gospodarstwa rolne przydzielone osiedleńcom zwolnione są od obowiązku dostaw zbóż w roku, w którym nastąpiło osiedlenie, i w roku następnym.”

Art. 2. Upoważnia się Ministra Skupu do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w drodze obwieszczenia jednolitego tekstu ustawy z dnia

10 lipca 1952 r. o obowiązkowych dostawach zbóż z uwzględnieniem zmian, wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania jednolitego tekstu i z zastosowaniem ciągłej numeracji artykułów, ustępów i punktów.

Art. 3. Wykonanie dekretu porucza się Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Skupu i właściwym ministrom.

Art. 4. Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

## 134

### DEKRET

z dnia 24 czerwca 1953 r.

#### o zmianie dekretu z dnia 28 sierpnia 1952 r. o obowiązkowych dostawach ziemniaków.

Art. 1. W dekrete z dnia 28 sierpnia 1952 r. o obowiązkowych dostawach ziemniaków (Dz. U. Nr 37, poz. 255) wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Art. 2. Obowiązkowi dostaw ziemniaków podlegają:

- 1) indywidualne gospodarstwa rolne,
- 2) działki przyzagrodowe członków spółdzielni produkcyjnych,
- 3) spółdzielnie produkcyjne,
- 4) państwowe gospodarstwa rolne podległe Ministrowi Państwowych Gospodarstw Rolnych,
- 5) inne uspołecznione gospodarstwa rolne.”

2) w art. 8 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wysokość obowiązkowych dostaw ziemniaków z indywidualnego gospodarstwa rolnego ustala się w zależności od obszaru gruntów ornych, wyrażonego w hektarach fizycznych, oraz od grupy gospodarstwa.”;

b) ust. 3 skreśla się;

3) art. 11 skreśla się;

4) art. 12 otrzymuje brzmienie:

„Art. 12. Wysokość obowiązkowych dostaw ziemniaków z indywidualnego gospodarstwa rolnego ustala się, mnożąc ilość hektarów fizycznych gruntów ornych tego gospodarstwa przez ilość kilogramów ziemniaków, przypadających z jednego hektara fizycznego w danym powiecie (powiatowa norma obowiązkowych dostaw ziemniaków).”;

5) w art. 14 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) podział indywidualnych gospodarstw rolnych na grupy w zależności od obszaru gruntów ornych wyrażonego w hektarach przeliczeniowych oraz zasady przeliczania gruntów ornych na hektary przeliczeniowe w zależności od jakości i położenia tych gruntów.”;

6) art. 15 otrzymuje brzmienie:

„Art. 15. 1. Wysokość obowiązkowych dostaw ziemniaków ze spółdzielni produkcyjnych ustala się mnożąc ilość hektarów fizycznych gruntów ornych spółdzielni, bez działek przyzagrodowych członków spółdzielni, przez normę wyrażoną w kilogramach.

2. Przepis art. 8 ust. 2 stosuje się odpowiednio.”

7) po art. 23 dodaje się art. 23a w brzmieniu:

„Art. 23a. Zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków gospodarstwa rolne należące do oddziałów zaopatrzenia robotniczego oraz należące do zakładów podległych Ministerstwu Zdrowia, Ministerstwu Oświaty oraz Ministerstwu Pracy i Opieki Społecznej.”;

8) w art. 25 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wysokość obowiązkowych dostaw ziemniaków z indywidualnych gospodarstw rolnych oraz działek przyzagrodowych członków spółdzielni produkcyjnych ustalają prezydya gminnych (miejskich, dzielnicowych) rad narodowych przy współdziałaniu gminnych delegatur Ministerstwa Skupu.”;

9) art. 27 otrzymuje brzmienie:

„Art. 27. 1. Ustala się następujące terminy obowiązkowych dostaw ziemniaków:

1) z indywidualnych gospodarstw rolnych, działek przyzagrodowych członków spółdzielni produkcyjnych i gospodarstw rolnych, spółdzielni produkcyjnych — od dnia 1 września do dnia 15 grudnia każdego roku,

2) z gospodarstw rolnych podległych Ministrowi Państwowych Gospodarstw Rolnych i innych uspołecznionych gospodarstw rolnych — od dnia 1 września do dnia 30 grudnia każdego roku.

2. Minister Skupu określi tryb ustalania terminów wykonania dostaw przez poszczególne gospodarstwa wymienione w ust. 1.”;

10) w art. 28 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) prezydya gminnych (miejskich, dzielnicowych) rad narodowych w porozumieniu z gminnymi delegaturami Ministerstwa Skupu — dla indywidualnych gospodarstw rolnych i działek przyzagrodowych członków spółdzielni produkcyjnych.”;

11) dotychczasową treść art. 29 oznacza się jako ust. 1 i dodaje się ust. 2 w brzmieniu:

„2. Minister Skupu określi tryb i warunki przyjmowania i zaliczania kontraktowanych i nie kontraktowanych ziemniaków wczesnych na poczet obowiązkowych dostaw.”;

12) w art. 30 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Minister Skupu określi tryb i warunki przyjmowania i zaliczania na poczet obowiązkowych dostaw kontraktowanych i nie kontraktowanych ziemniaków na cele przemysłowe.”;

13) w art. 40 po ust. 2 dodaje się ust. 3, 4 i 5 w brzmieniu:

„3. Kierownik państwowego gospodarstwa rolnego, podległego Ministrowi Państwowych Gospodarstw Rolnych, który nie wykonywa obowiązku dostaw ziemniaków lub powoduje obniżenie ich jakości (ust. 1), podlega karze pieniężnej do 1.000 zł, a o ile czyn jego zawiera znamiona przestępstwa określonego w art. 41 — podlega karze w wymienionym artykule przewidzianej.

4. Karę pieniężną (ust. 3) nakłada wojewódzki pełnomocnik Ministerstwa Skupu.

5. Minister Skupu w porozumieniu z Ministrem Państwowych Gospodarstw Rolnych określi tryb postępowania przy nakładaniu kary pieniężnej, o której mowa w ust. 3.”;

14) art. 43 otrzymuje brzmienie:

„Art. 43. Gospodarstwa rolne przydzielone osiedleńcom oraz działki przyzagrodowe osiedleńców w spółdzielniach produkcyjnych zwolnione są od obowiązku dostaw ziemniaków w roku, w którym nastąpiło osiedlenie, i w roku następnym.”;

15) w art. 44 po pkt 3 dodaje się pkt 4 i pkt 5 w brzmieniu:

„4) zasady stosowania obniżen wysokości obowiązkowych dostaw ziemniaków z tytułu zakontraktowa-

nia upraw innych produktów rolnych oraz wykaz tych upraw,

5) zasady stosowania obniżen wysokości obowiązkowych dostaw ziemniaków dla indywidualnych gospodarstw rolnych, w których grunty orne V i VI klasy stanowią co najmniej 40% ogólnego obszaru gruntów ornych.”.

**Art. 2.** Upoważnia się Ministra Skupu do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w drodze obwieszczenia jednolitego tekstu dekretu z dnia 28 sierpnia 1952 r. o obowiązkowych dostawach ziemniaków z uwzględnieniem zmian wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania jednolitego tekstu i z zastosowaniem ciągłej numeracji artykułów, ustępów i punktów.

**Art. 3.** Wykonanie dekretu porucza się Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Skupu i właściwym ministrom.

**Art. 4.** Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*  
Sekretarz Rady Państwa: *M. Rybicki*

## 135

### DEKRET

z dnia 24 czerwca 1953 r.

#### o eksploatacji złóż torfowych.

##### Rozdział I

**Art. 1.** Eksploatacja złóż torfowych powinna być prowadzona zgodnie z zasadami prawidłowego gospodarowania ustalonymi przez Radę Ministrów w drodze rozporządzenia.

**Art. 2.** Niektóre złoża torfowe mogą być wyłączone spod eksploatacji lub prowadzenie ich eksploatacji może być zastrzeżone dla określonych kategorii osób, jeżeli tego wymagają względy planowej gospodarki narodowej, ochrona złoża albo interes rolnictwa. O wyłączeniu złóż torfowych spod eksploatacji lub ograniczeniu eksploatacji postanawia Rada Ministrów w drodze rozporządzenia.

**Art. 3.** W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji złoża torfowego, racjonalnego wykorzystania potorfia lub ochrony sąsiednich użytków rolnych prezydium właściwych rad narodowych mogą według zasad i w zakresie ustalonym w drodze rozporządzenia przez Radę Ministrów upoważniać a także i zobowiązywać osoby prowadzące eksploatację złoża torfowego do wykonania niezbędnych robót na gruntach osób trzecich. W przypadku spowodowania tymi robotami szkód w nieruchomościach osób trzecich stosuje się przepisy art. 4.

**Art. 4. 1.** Osoby prowadzące eksploatację lub roboty poszukiwawczo-badawcze złóż torfowych obowiązane są do naprawienia szkód, spowodowanych tymi robotami w nieruchomościach osób trzecich.

**2.** Zasady naprawienia szkód spowodowanych robotami osób nie będących jednostkami gospodarki uspo-

lecznionej oraz tryb dochodzenia odszkodowania określają ogólne przepisy prawa.

**3.** Zasady i tryb naprawiania szkód spowodowanych robotami jednostek gospodarki uspołecznionej jak również zasady i tryb ustalenia oraz wypłaty odszkodowania za szkody określa Rada Ministrów w drodze rozporządzenia.

**Art. 5. 1.** W celu ochrony użytków rolnych, urządzeń melioracyjnych i złóż torfowych przed niszczeniem lub w celu zaspokojenia istotnych potrzeb ludności Rada Ministrów w drodze rozporządzenia może na całym obszarze Państwa lub na niektórych jego terenach:

- 1) uzależnić eksploatację niektórych złóż torfowych przez osoby nie będące jednostkami gospodarki uspołecznionej od zastosowania określonego systemu wydobycia torfu albo
- 2) ustanowić dla osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej obowiązek uzyskania zezwolenia prezydium właściwej rady narodowej na eksploatację złoża torfowego.

**2.** Obowiązek uzyskania zezwolenia na eksploatację złoża torfowego nie może dotyczyć właścicieli i posiadaczy gruntów, którzy wydobywają torf dla celów nawozowych ich gospodarstw rolnych systemem powierzchniowym na obszarze do 1 ha i do głębokości 25 cm.

**3.** Ustanawiając obowiązek wymieniony w ust. 1 pkt 2 Rada Ministrów może uzależnić wydanie zezwolenia na eksploatację złoża torfowego od: